

CL660HX

Informações detalhadas sobre o sistema telefónico:

→ manual de instruções do seu telefone Gigaset

www.gigaset.com/manuals

→ documentação sobre a sua base/o seu router

Manual de instruções online no seu
smartphone ou tablet:

Descarregar a App Gigaset Help





Gigaset HX – O terminal móvel universal

Com o seu terminal móvel Gigaset HX, adquiriu um dispositivo de elevada qualidade, multifuncional e seguro para o futuro.

Pode utilizar o seu terminal móvel em diferentes bases DECT.

Numa base Gigaset

Ligue o seu terminal móvel HX a uma base Gigaset e utilize as diferentes funções com a qualidade Gigaset habitual.

Caso a sua base Gigaset seja compatível com IP, pode ainda efetuar chamadas em banda larga com a máxima qualidade (HDSP) utilizando o seu terminal móvel.

Neste manual estão mencionadas/descritas todas as funções disponíveis no seu terminal móvel HX. As funções completas em bases Gigaset estão descritas no respetivo manual do seu telefone Gigaset.

Pode encontrar todos os manuais de instruções Gigaset em ➔ www.gigaset.com/manuals ou online no seu smartphone ou tablet:

➔ Descarregar a aplicação Gigaset Help de  ou 

Num telefone ou router DECT/GAP de outro fabricante

Naturalmente, o terminal móvel também funciona em telefones DECT/GAP de outros fabricantes, bem como em routers DECT. Pode obter informações detalhadas em

➔ www.gigaset.com/compatibility.

Em routers DECT com CAT-iq 2.0

O seu terminal móvel Gigaset HX está certificado conforme a norma DECT/CAT-iq 2.0. Desta forma, também funciona num router DECT com funcionalidade CAT-iq.

Funções do terminal móvel num router CAT-iq (entre outras):

- acesso completo à agenda telefónica central no router, bem como à agenda telefónica local integrada no terminal móvel,
- telefonar comodamente e utilizar listas de chamadas,
- utilizar várias contas telefónicas e números de chamada^{*)},
- Usufruir de chamadas em banda larga com qualidade garantida/certificada HD-Voice™.

➔ Pode encontrar detalhes no manual de instruções do seu router.

Pode encontrar mais informações sobre o seu terminal móvel HX em ➔ www.gigaset.com/hx

Pode encontrar detalhes sobre o funcionamento do terminal móvel em diferentes bases e routers em

➔ www.gigaset.com/compatibility

*) As funções disponíveis dependem do país, da rede e do router

Resumo



1 Ecrã

2 Barra de estado (→ pág. 51)

Os símbolos indicam as definições atuais e o estado de funcionamento do telefone

3 Teclas de função (→ pág. 13)

Várias funções, consoante o contexto de utilização

4 Tecla de terminar chamada, tecla Ligar/Desligar o terminal móvel

Terminar uma chamada; cancelar a função;
Voltar ao menu anterior

- ▶ Premir **brevemente**
- ▶ Premir **sem soltar**

Regressar ao estado de repouso

Ligar/desligar o terminal móvel

- ▶ Premir **sem soltar**

(no estado de repouso)

5 Tecla cardinal/bloqueio do teclado

Ligar/desligar o bloqueio do teclado (no estado de repouso)

- ▶ Premir **sem soltar**

Alternar entre letras maiúsculas, minúsculas e dígitos (ao inserir texto)

- ▶ Premir **brevemente**

Inserir pausa na marcação

- ▶ Premir **sem soltar**

6 Tecla R

Consulta (Flash)

- ▶ Premir **sem soltar**

7 Porta USB

Para a transferência de dados entre o terminal móvel e um PC

8 Microfone

9 Tecla asterisco

Ver a tabela de caracteres especiais (ao inserir texto)

- ▶ Premir **brevemente**

Mudar de marcação por impulsos para marcação para multifrequência (durante uma chamada)

- ▶ Premir **brevemente**

10 Tecla 1

Atendedor de chamadas/Aceder ao serviço de Voice Mail

- ▶ Premir **sem soltar**

11 Tecla de navegação/Tecla de menu (→ pág. 12)

Abrir menu; percorrer menus e campos de navegação; aceder a funções (consoante o contexto)

12 Tecla de atender/marcar / tecla de mãos-livres

Atender a chamada; marcar o número indicado; alternar entre utilização com auscultador e em mãos-livres

Aceder à lista de repetição da marcação

- ▶ Premir **brevemente**

Iniciar a marcação

- ▶ Premir **sem soltar**

13 Tecla de mensagens (→ pág. 24)

Aceder às listas de chamadas e de mensagens; **a piscar**: mensagem nova ou chamada nova

14 Ligações para auriculares

(conector áudio de 2,5 mm)

Índice

Resumo	3
Indicações de segurança	6
Colocação em funcionamento	7
Conhecer o telefone	12
Conhecer o telefone	12
Efetuar chamadas	16
Atendedor de chamadas local	19
A agenda telefónica local do terminal móvel	20
Listas de mensagens	24
Listas de chamadas	25
Funções adicionais	26
Calendário	27
Despertador	29
Alerta de ruído	30
Proteção contra chamadas indesejadas	32
Ficheiros	34
Funções adicionais através da interface do PC	35
Configurar o terminal móvel	37
Anexo	46
Serviço de Apoio ao Cliente	46
Nota do fabricante	47
Caraterísticas técnicas	49
Símbolos do ecrã	51
Índice remissivo	53



Nem todas as funções descritas no manual de instruções estão disponíveis em todos os países ou são disponibilizadas por todos os operadores de rede.

Informações detalhadas

Sobre o sistema do telefone, se o terminal móvel estiver ligado a uma base Gigaset:

→ manual de instruções do seu telefone Gigaset

Sobre o sistema do telefone, se o terminal móvel estiver ligado a outra base/outro router:

→ documentação sobre a sua base/o seu router



Todos os manuais de instruções Gigaset estão disponíveis

em formato PDF: → www.gigaset.com/manuals

em formato online: → Aplicação **Gigaset Help** para smartphone ou tablet



Representação no manual de instruções

	Avisos cuja não observação podem provocar lesões pessoais ou danos no produto.
	Informações importantes sobre a função e sobre o manuseio correto ou sobre as funções que podem acarretar custos.
	Requisito para poder executar a seguinte ação.
	Outras informações úteis.

Teclas

 ou 	Tecla atender/marcar	 ou 	Tecla mãos-livres
	Tecla de terminar	 até 	Teclas numéricas/letras
 / 	Tecla de navegação lado / centro		Tecla de mensagens
	Tecla R		Tecla asterisco
	Tecla cardinal		
OK, Voltar, Escolher, Alterar, Gravar, ...		Teclas de função	

Procedimentos

Exemplo: Ativar/desativar a função Atendimento automático de chamadas

- ▶  ▶ ... com   selecionar **Configurações** ▶ OK ▶  **Telefonar** ▶ OK ▶ **Atendim. Autom.** ▶ **Alterar** ( = ativada)

Passo	Deve fazer o seguinte
▶ 	No estado de repouso, premir no centro da tecla de navegação. O menu principal é aberto.
▶  	Com a tecla de Navegação, selecionar  o símbolo  .
▶ OK	Com OK confirmar. O submenu Configurações é aberto.
▶  Telefonar	Com a tecla de Navegação, selecionar  o menu Telefonar .
▶ OK	Com OK confirmar. O submenu Telefonar é aberto.
▶ Atendim. Autom.	A função para ativar/desativar o atendimento automático aparece como primeira opção.
▶ Alterar	Com Alterar ativar ou desativar. A função está ativada  / desativada  .

Indicações de segurança



Antes de utilizar este equipamento, leia as indicações de segurança e as instruções deste manual.

Não é possível utilizar este equipamento durante uma eventual falha de energia elétrica. Também não é possível iniciar qualquer chamada de emergência.

Com o **bloqueio do teclado/ecrã** ativado também **não** é possível marcar números de emergência.



Não utilizar este equipamento em locais com perigo de explosão (p. ex., em oficinas de pintura).



Este equipamento não está protegido contra salpicos de água. Por esse motivo, não deverá instalá-lo em ambientes húmidos como por exemplo, numa casa de banho.



Utilize apenas o transformador indicado no equipamento.



Utilize apenas **baterias recarregáveis** que correspondam à **especificação** (ver "Características técnicas") pois, caso contrário, poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais. As baterias que apresentem danos visíveis devem ser trocadas.



Desligue os equipamentos com anomalias ou solicite a reparação por parte da Assistência Técnica Gigaset, uma vez que os mesmos poderão interferir com outros serviços móveis.



Não utilize o telefone se o ecrã estiver rachado ou partido. Vidro ou acrílico partido pode causar lesões nas suas mãos e rosto. O equipamento deverá ser reparado pelos nossos serviços.



Não coloque o terminal móvel com a parte de trás junto ao ouvido enquanto este tocar ou quando a função mãos-livres estiver ligada. Caso contrário, pode causar lesões graves e permanentes no aparelho auditivo.

O telefone poderá causar ou transmitir ruídos desagradáveis em aparelhos auditivos analógicos. Caso surjam problemas, contacte o fornecedor do aparelho auditivo.



O funcionamento de equipamentos médicos poderá ser afetado. Respeite as condições técnicas nas respetivas áreas de utilização, por exemplo, em consultórios. Caso utilize dispositivos médicos (p. ex., um estimulador cardíaco - pacemaker), informe-se junto do fabricante do dispositivo. Este poderá informá-lo sobre até que ponto o dispositivo em questão é imune contra energias externas de alta frequência (para informações sobre o seu produto Gigaset, consulte "Características técnicas").

Colocação em funcionamento

Conteúdo da embalagem

- um terminal móvel,
- uma tampa do compartimento das baterias (tampa posterior do terminal móvel),
- duas baterias,
- um carregador com transformador,
- um manual de instruções



O carregador foi concebido para funcionar em ambientes secos e fechados com temperaturas entre os +5 °C e os +45 °C.

Normalmente, a base não deixa marcas na superfície onde for colocada. Contudo, face à variedade de tintas e vernizes utilizada nos móveis, não é possível excluir por completo esta hipótese.

Nunca exponha o telefone aos efeitos de fontes de calor, radiação solar direta ou a outro equipamento elétrico.

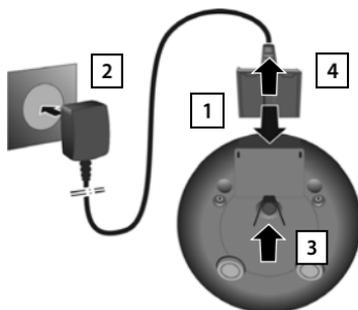
Proteja o telefone contra humidade, pó, líquidos e vapores agressivos.

Ligar o carregador

- ▶ Ligar a ficha plana do transformador **1**.
- ▶ Ligar o transformador a uma tomada elétrica **2**.

Para desligar o carregador:

- ▶ Desligar o transformador da tomada elétrica.
- ▶ Premir o botão de desbloqueio **3**.
- ▶ Puxar a ficha **4**.



Colocar o terminal móvel em funcionamento

O ecrã está protegido por uma película. ► Retirar a película de proteção!

Inserir as baterias



Usar apenas baterias recarregáveis, caso contrário poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais. Poderia, p. ex., destruir o revestimento das baterias ou fazer explodir as mesmas. Além disso, poderiam ainda ocorrer avarias de funcionamento e danos no equipamento.

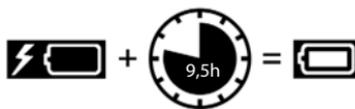


- Inserir as baterias (posição de montagem +/- ver a ilustração).
- Inserir a tampa do compartimento das baterias por cima.
- Fazer avançar a tampa até encaixar.
- Voltar a abrir a tampa do compartimento da bateria:
- Agarrar com a unha dentro da ranhura na parte superior da tampa e empurrá-la para baixo.

Carregar baterias

- Carregar totalmente as baterias antes da primeira utilização do carregador ou através de um transformador USB padrão.

As baterias estão totalmente carregadas quando o símbolo de flash  deixa de piscar no ecrã.



Durante o carregamento, a bateria pode aquecer. Isto não representa qualquer perigo. Por razões técnicas, a capacidade de carga da bateria reduz-se passado algum tempo.

Alterar o idioma do ecrã

Alterar o idioma do ecrã se estiver configurado um idioma que o utilizador não compreende.

- ▶ Com a tecla de navegação, premir .
- ▶ Premir as teclas  e  **lentamente** em sequência ... São indicadas as opções disponíveis para a definição do idioma; o idioma configurado (p. ex. **English**) é marcado ( = selecionado).
- ▶ Selecionar outro idioma: ▶ Premir a tecla de navegação  até que no ecrã o idioma desejado esteja marcado, p. ex. **Francais** ▶ Prima a tecla do lado direito por baixo do ecrã para ativar o idioma.
- ▶ Voltar ao estado de repouso: ▶ Premir a tecla de desligar  **sem soltar**



Registrar um terminal móvel (depende da base)



O procedimento de registo tem que ser efetuado **tanto** na base **como** no terminal móvel.

Ambos tem que ser realizados **dentro de 60 seg.** .

Na base / no router

- Base Gigaset: ▶ Premir a tecla Registrar/Procurar **prolongadamente** (aprox. 3 seg.) na base.
- Outra base/outro router: ▶ Informações sobre o processo registo → Documentação sobre a sua base/o seu router

No terminal móvel

- ▶  ▶ ... com   selecionar **Configurações** ▶ **OK** ▶  **Registo** ▶ **OK** ▶ **Registrar Terminal** ▶ **OK** ... é procurada uma base em modo de registo, ▶ ... caso necessário: Digitar o PIN da base (pré-definido em bases Gigaset: **0000**) ▶ **OK**

Depois de concluído com sucesso o registo do terminal móvel, este passa para o estado de repouso. No ecrã aparece o número interno do terminal móvel, por ex., **INT 1**. Caso contrário, repita o procedimento.

Um terminal móvel pode ser registado, no máximo, em quatro bases.

- Alterar a base: ▶ **Escolher Base** ▶ **OK** ▶ ... com  selecionar Base ou **Melhor Base** ▶ **Escolher** ( = selecionado)
Melhor Base: O terminal móvel seleciona a base com a melhor intensidade de sinal DECT, no momento em que perde a ligação com a base atual.
- Desregistar um terminal móvel (depende da base): ▶ **Desregistar** ▶ **OK** ... o terminal móvel utilizado está selecionado ▶ ... com  selecionar outro terminal móvel, se necessário ▶ **OK** ... se necessário, digitar o PIN da base ▶ **OK** ▶ ... Confirmar desregisto com **Sim**
Caso o terminal móvel ainda esteja registado em outras bases, muda para a base com melhor intensidade de sinal (**Melhor Base**).

Acertar a data e a hora

Ajustar a data e a hora, para que, ao receber chamadas, seja indicada a data e a hora correta e para poder utilizar o despertador.



A data e a hora são ajustadas através da base. Numa base compatível com IP, a data e a hora podem ser ajustadas através de um servidor de hora na rede.

Caso a base o permita, a data e a hora podem ser ajustadas manualmente através do terminal móvel.

- ▶ Premir a tecla de função **Hora**

ou se a data e a hora estiverem configuradas:

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ **OK** ▶ **Data/Hora** ▶ **OK**



A posição de edição pisca ▶ ... com alterar a posição de edição

- ▶ ... com Alternar entre os campos de registo

Inserir a data:

- ▶ ... com inserir dia, mês e ano com 8 dígitos, p.ex. para 15/08/2016.

Inserir a hora:

- ▶ ... com inserir horas e minutos com 4 dígitos, p. ex. para as 07:15.



Guardar as configurações:

- ▶ Premir tecla de função **Gravar**. ... No ecrã, é mostrado **Gravado** e um sinal de confirmação é emitido

Voltar ao estado de repouso:

- ▶ Premir a tecla de desligar **sem soltar**

O telefone agora está pronto a funcionar!

Conectar auriculares

- ▶ Remover a tampa no lado esquerdo do terminal móvel.
- ▶ Ligar o auricular com o conector áudio de 2,5 mm **1**.
- ▶ Encaixar novamente a tampa após o uso.

O volume dos auriculares corresponde à regulação do volume do auscultador.



Ligar o cabo de dados USB

Para a troca de dados entre o terminal móvel e o PC:

- ▶ Conectar o cabo de dados USB com o microconector USB na tomada USB em baixo no terminal móvel **1**.



Conectar o terminal móvel **diretamente** ao PC e **não** por meio de um HUB USB.



Conhecer o telefone

Conhecer o telefone

Ligar/desligar o terminal móvel

- Ligar: ▶ com o terminal móvel desligado, premir  **sem soltar** a tecla de desligar
- Desligar: ▶ com o terminal móvel no estado de repouso, premir  **sem soltar** a tecla de desligar

Ativar/desativar proteção do teclado

A proteção do teclado impede a utilização accidental do telefone.

Ativar ou desativar a proteção do teclado: ▶  Premir **sem soltar**

Teclado protegido: No ecrã, aparece o símbolo 



Se for sinalizada uma chamada no terminal móvel, a proteção do teclado é desativada automaticamente. Pode atender a chamada. Após o fim da chamada, a proteção volta a ser ativada.

Com a proteção do teclado ativada também não é possível marcar números de emergência.

Tecla de Navegação



A tecla de navegação serve para navegar dentro dos menus e campos de edição e, dependendo da situação, aceder a determinadas funções.

Na ilustração seguinte, o lado em que tem de premir a tecla de Navegação na respetiva situação de utilização está marcado a preto (para cima, para baixo, para a direita, para a esquerda), por ex.  para "premir a tecla de Navegação para a direita" ou  para "premir o centro da tecla de Navegação".

No estado de repouso

Aceder à agenda telefónica

 Premir **brevemente**

Abrir a lista das agendas telefónicas disponíveis online (Gigaset GO-Box 100) ou agenda telefónica central da base (por ex. base CAT-iq)

 Premir **sem soltar**

Aceder ao menu principal

 ou 

Abrir a lista dos terminais móveis



Nos submenús, campos de seleção e edição

Confirmar a função



Durante uma chamada

Aceder à agenda telefónica

Abriu a lista das agendas telefónicas disponíveis online (Giga-set GO-Box 100) ou agenda telefónica central da base (por ex. base CAT-iq)

Silenciar o microfone

Iniciar uma consulta interna

Alterar o nível de volume do auscultador ou da função de Mãos-livres

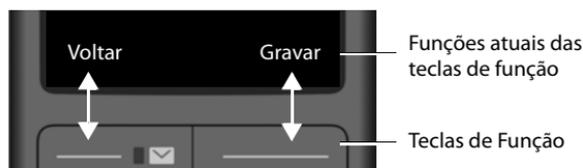


Premir **sem soltar**



Teclas de função

As teclas de função oferecem diferentes funções conforme a situação de utilização.



Símbolos das teclas de função → pág. 51.

Utilização por menus

As funções do seu telefone são apresentadas através de um menu principal dividido em vários submenus.



A utilização por menu depende da base. De acordo com o número e o tipo das funções disponíveis, estas podem ser mostradas em diferentes menus, por exemplo, no nível de menu superior ou num submenu.

Exemplos: **Áudio** pode estar no nível de menu superior ou no submenu **Configurações**, **Calendário** pode estar no menu **Organizer** ou no menu **Funções Adicionais**.

Selecionar/confirmar funções

Confirmar a seleção com

OK ou com a tecla de navegação, premir 

Voltar ao menu anterior com

Voltar

Voltar ao estado de repouso com

 premir **sem soltar**

Ativar/desativar a função com

Alterar ligado  / desligado 

Ativar/desativar a opção com

Escolher selecionado  / não selecionado 

Conhecer o telefone

Menu principal

No estado de repouso: ▶ Premir o **centro**  da tecla de navegação ▶ ... selecionar o submenu  com a tecla de navegação ▶ **OK**

As funções do menu principal são apresentadas no ecrã sob forma de símbolos. O símbolo da função selecionada é assinalado a cor e o respetivo nome aparece no cabeçalho.

Exemplo



Sub-menus

As funções nos submenus são indicadas sob forma de lista.

Aceder a uma função: ▶ ... selecionar a função  com a tecla de navegação ▶ **OK**

Voltar ao nível de menu anterior:

▶ Premir a tecla de função **Voltar**

ou

▶ Premir a tecla de desligar  brevemente

Voltar ao estado de repouso

▶ Premir a tecla de desligar  sem soltar

Exemplo



Se nenhuma tecla for premida, após 2 minutos o ecrã muda **automaticamente** para o estado de repouso.

Inserir texto

Posição de edição

- ▶ Selecionar o campo de edição com . Quando um campo está selecionado é apresentado no mesmo um cursor a piscar.
- ▶ Alterar a posição do cursor com .

Corrigir erros de inserção

- Apagar **caracteres** antes do cursor: ▶ Premir **brevemente**
- Apagar **palavras** antes do cursor: ▶ Premir **prolongadamente**

Inserir os caracteres/dígitos

A todas as teclas entre e e à tecla estão atribuídas várias letras e números. Assim que é premida uma tecla, os caracteres possíveis são exibidos no lado inferior do ecrã. O carácter selecionado é realçado.

- Selecionar letras/caracteres: ▶ Premir a tecla **brevemente** várias vezes consecutivas
 - Alternar entre minúsculas, maiúsculas e números: ▶ Premir a tecla cardinal
- Ao editar um registo da agenda telefónica, a primeira letra e todas as letras que sucedam a um espaço em branco são escritas automaticamente em maiúsculas.
- Inserir caracteres especiais: ▶ Premir a tecla asterisco ▶ ... com para navegar para o carácter pretendido ▶ **Inserir**

Novo Registo	
Nome:	
	Pedro
Apelido:	
Nº Telefone:	
	Abc
< C	Gravar



A disponibilidade de caracteres especiais depende do conjunto de caracteres do terminal móvel.

Efetuar chamadas

Chamada

- ▶ ... com  inserir o número ▶ premir a tecla de Atender/Marcar  **brevemente** ou
- ▶ Premir a tecla de Atender/Marcar  **sem soltar** ▶ ... com  inserir o número
- Interromper a marcação: ▶ Premir a tecla de Desligar 

Num Gigaset GO-Box 100 ou noutra base Gigaset compatível com IP

A conexão é selecionada através da ligação de envio configurada para o terminal móvel (linha). Usar uma outra linha:

- ▶ Premir a tecla de Atender/Marcar  **sem soltar** ▶ ... com  selecionar ligação ▶ **Marcar** ▶ ... com  inserir o número ... o número é selecionado aproximadamente 3 segundos após a introdução do último dígito

Marcar a partir da agenda telefónica local

- ▶ ... com  aceder à agenda telefónica ▶ ... com  selecionar o registo pretendido ▶ premir a tecla de Atender/Marcar 

Caso estejam mais números registados:

- ▶ ... com  selecionar o número ▶ premir a tecla de Atender/Marcar  ... o número é marcado



Para o acesso rápido (marcação rápida): Colocar os números da agenda telefónica nas tecla de dígitos ou nas teclas de função.

Marcar a partir da agenda telefónica pública/central

Dependendo da base à qual está ligado o terminal móvel, pode marcar a partir de uma agenda telefónica pública, da agenda telefónica Gigaset.net (por ex. Gigaset GO-Box 100) ou uma agenda telefónica central numa base CAT-iq.

- ▶ Premir **sem soltar** 

Mais informações → no manual de instruções completo do seu telefone

Marcar a partir da lista de repetição da marcação

Na lista de repetição da marcação encontram-se os 20 últimos números marcados neste terminal móvel.

- ▶ Premir a tecla Atender/Marcar  **brevemente** ... a lista de repetição da marcação é aberta ▶ ... com  selecionar registo ▶ premir a tecla Atender/Marcar 

Se for exibido um nome:

- ▶ **Ver** ... o número é apresentado ▶ ... se necessário, com  percorrer números ▶ ... selecionar o número pretendido e premir a tecla Atender/Marcar 

Gerir registos na lista de repetição da marcação

- ▶ Premir a tecla Atender/Marcar  brevemente ... a lista de repetição da marcação é aberta ▶ ... com  seleccionar o registo pretendido ▶ **Opções** ... opções possíveis:
Gravar o registo na agenda telefónica: ▶  **Gravar na Agenda** ▶ **OK**
- Editar número antes de marcar:
 - ▶  **Ver Número** ▶ **OK** ▶ ... com  se necessário, alterar ou completar ... com  gravar como novo registo na agenda telefónica
- Apagar o registo seleccionado: ▶  **Apagar Registo** ▶ **OK**
- Apagar todos os registos: ▶  **Apagar Lista** ▶ **OK**

Marcar a partir de uma lista de chamadas

As listas de chamadas (→ pág. 25) contêm as últimas chamadas recebidas, efetuadas e perdidas.

- ▶  ▶ ... com  seleccionar  **Listas Chamadas** ▶ **OK** ▶ ... com  seleccionar lista ▶ **OK** ▶ ... com  seleccionar registo ▶ premir a tecla Atender 

Exemplo

Todas Chamadas	
  Francisco	14/02/16, 15:40
 089563795	13/02/16, 15:32
 Susana Branco	11/02/16, 13:20
Ver	Opções



É possível aceder diretamente às listas de chamadas se tiver uma das teclas de função configurada com a opção **Listas**.

Também é possível aceder à lista **Cham. Perdidas** através da tecla de mensagens .

Chamadas recebidas

Uma chamada de entrada é sinalizada pelo toque, por uma indicação no ecrã e pelo piscar da tecla Atender . Atender uma chamada:

- Premir a tecla de Atender/Marcar 
- Caso **Atendim. Autom.** esteja ligado: ▶ Retirar o terminal móvel do carregador
- Encaminhar uma chamada para o atendedor de chamadas: ▶ 
- Atender a chamada com o auricular

Desativar o toque de chamada: ▶ **N/Tocar** ... a chamada pode ser atendida enquanto permanecer indicada no ecrã

Durante uma chamada

Mãos-livres

Durante uma chamada, ao estabelecer uma ligação e ao ouvir o registo do atendedor de chamadas ligar/desligar a função Mãos-livres:

- ▶ Premir a tecla  de mãos livres

Colocar o terminal móvel no carregador durante uma chamada:

- ▶ Manter premida  a tecla mãos livres ▶ ... Colocar o terminal móvel no carregador ▶ ...  manter premida durante mais 2 segundos

Volume da conversação

Válido para o modo utilizado atualmente (auscultador ou mãos-livres):

- ▶ Premir  ▶ ... com  ajustar o volume ▶ **Gravar**



A configuração é memorizada automaticamente após 3 segundos, mesmo se **Gravar** não for premido.

Silenciar o microfone

Com o microfone desligado, o seu interlocutor já não consegue ouvi-lo.

Ligar/desligar o microfone durante uma chamada: ▶  premir.

Atendedor de chamadas local

(apenas em bases Gigaset com atendedor de chamadas local)

Ativar/desativar o atendedor de chamadas:

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Atendedor de Cham.** ▶ OK ▶  **Estado** ▶ OK ▶ ... com  selecionar o atendedor de chamadas (se houver vários) ▶ **Alterar** ▶ ... com  **Ligado** ou **Desligado** selecionar ▶ **Gravar**

Consultar as suas mensagens:

- ▶ Premir a tecla de mensagens  ▶ ... com  selecionar o atendedor de chamadas (se houver mensagens para vários atendedores de mensagem) ▶ OK

Gravar anúncio personalizado/anúncio de aviso:

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Atendedor de Cham.** ▶ OK ▶  **Anúncios** ▶ OK ▶ ... com  selecionar **Gravar Anúncio** ou **Gravar Aviso** ▶ OK ▶ ... com  selecionar o atendedor de chamadas (se houver vários) ▶ OK ▶ OK ▶ ... falar o anúncio (pelo menos 3 segundos) ... possíveis opções

Terminar e gravar o anúncio:

- ▶ **Terminar** ... o anúncio é reproduzido para a verificação
- Cancelar a gravação: ▶ Premir a tecla de desligar  ou **Voltar**
- Reiniciar a gravação: ▶ **OK**
- Repetir a gravação: ▶ **Novo**

A agenda telefónica local do terminal móvel

A agenda telefónica é exclusiva para o seu terminal móvel. Os registos, porém, podem ser transferidos para outros terminais móveis (→ pág. 22).



Informações sobre agendas telefónicas online (por ex. a um Gigaset GO-Box 100) ou agendas telefónicas centrais em bases CAT-iq → Manual de instruções da base.

Aceder à agenda telefónica

- ▶ Premir brevemente no estado de repouso

Registos da agenda telefónica

Número de registos: até 400

Informações: Nome próprio e apelido, até três números de telefone, endereço de e-mail, aniversário com alarme de sinalização, toque de chamada VIP com símbolo VIP, imagem CLIP

Comprimento dos registos: Números: máx. 32 dígitos
nome e apelido: máx. 16 caracteres
endereço de e-mail: máx. 64 caracteres

Criar um novo registo

- ▶ ▶ <Novo Registo> ▶ OK ▶ ... com alternar entre os campos de registo e inserir dados para o registo:

Nomes / números:

- ▶ ... com nomes e/ou apelidos, inserir no mínimo um número (privado, escritório ou móvel)

Aniversário:

- ▶ ... com Aniversário ligar/desligar ▶ ... com inserir data e hora ▶ ... com selecionar tipo de sinalização (Apenas visual ou um toque de chamada)

Melodia (VIP) :

- ▶ ... com selecionar toque de chamada, que deve sinalizar quando recebe uma chamada desta pessoa, ... está atribuída uma Melodia (VIP) , o registo será adicionado na agenda telefónica com o símbolo **VIP**.

Gravar registo: ▶ Gravar

Exemplo

Novo Registo

Nome:
Robert

Apelido:
↓

Nº Telefone:
↓

< C Gravar



Um registo é válido, se contiver no mínimo um número.

Procurar/selecionar registo da agenda telefónica

▶  ▶ ... com  percorrer até ao pretendido

ou

▶  ▶ ... com  inserir letra inicial (máx. 8 letras) ... a apresentação salta para o primeiro nome com esta letra inicial ▶ ... percorrer com , se necessário, até ao registo pretendido

Percorrer rapidamente a agenda telefónica: ▶  ▶  Premir **sem soltar**

Guardar/alterar registo

▶  ▶ ... com  selecionar registo ▶ **Ver** ▶ ... com  selecionar campo, que deve ser alterado ▶ **Alterar**

ou

▶  ▶ ... com  selecionar registo ▶ **Opções** ▶ **Alterar Registo** ▶ **OK**

Apagar registos

Eliminar **um** registo: ▶  ▶ ... com  selecionar registo ▶ **Opções** ▶  **Apagar Registo** ▶ **OK**

Eliminar **todos** os registos: ▶  ▶ **Opções** ▶  **Apagar Lista** ▶ **OK** ▶ **Sim**

Definir a sequência dos registos da agenda telefónica

Os registos da agenda telefónica podem ser ordenados por nome ou apelido.

▶  ▶ **Opções** ▶  **Ordenar por Apelido / Ordenar por Nome**

Caso um registo não contenha nome, o número é apresentado no campo do apelido. Estes registos encontram-se no princípio da lista, independentemente do tipo de ordenação.

A sequência de ordenação é a seguinte:

Espaço em branco | dígitos (0-9) | letras (por ordem alfabética) | restantes caracteres.

Visualizar o número de registos disponíveis na agenda telefónica

▶  ▶ **Opções** ▶  **Memória Disponível** ▶ **OK**

Gravar número na agenda telefónica

Gravar números para a agenda telefónica local:

- de uma lista, por ex., a lista de chamadas ou a lista de repetição da marcação
- ao seleccionar um número

O número é apresentado ou está seleccionado.

▶ Premir tecla de função ou **Opções** ▶ **Gravar na Agenda** ▶ **OK** ... possíveis opções:

Criar um novo registo:

▶ **<Novo Registo>** ▶ **OK** ▶ ... com seleccionar tipo de número ▶ **OK** ▶ completar registo ▶ **Gravar**

Adicionar número a um registo existente:

▶ ... com seleccionar registo ▶ **OK** ▶ ... com seleccionar tipo de número ▶ **OK** ...
O número será inserido ou substituído caso já exista ▶ ..., se necessário, responder à confirmação com **Sim/Não** ▶ **Gravar**

Transferir registo/agenda telefónica



O terminal móvel de recepção e o terminal móvel de envio encontram-se registados na mesma base.

O outro terminal móvel e a base podem enviar e receber registos da agenda telefónica.



Uma chamada externa interrompe a transferência.

Imagens e melodias não são transferidas. Só é transferida a data do aniversário.

Ambos os terminais móveis suportam vCards:

- Nenhum registo existente com o nome: É criado um novo registo.
- Registo com esse nome já existente: O registo é ampliado com os novos números. Se o registo incluir mais números do que o destinatário permite, outro registo é criado com o mesmo nome.

O terminal móvel recetor não suporta vCards:

é criado e enviado um registo próprio para cada número.

O terminal móvel emissor não suporta vCards:

No terminal móvel recetor é criado um novo registo, o número enviado é transferido para o campo **Nº Telefone**. Se já existir um registo com este número, o registo transferido é eliminado.

Transferir registos individuais

- ▶  ▶ ... com  seleccionar registo pretendido ▶ Opções ▶  Copiar Registo ▶ OK ▶  para Nº Interno ▶ OK ▶ ... com  seleccionar terminal móvel recetor ▶ OK ... o registo é transferido

Confirmar a transferência de outro registo: ▶ Premir **Sim** ou **Não**

Transferir a agenda telefónica completa

- ▶  ▶ Opções ▶  Copiar Lista ▶ OK ▶  para Nº Interno ▶ OK ▶ ... com  seleccionar terminal móvel do recetor ▶ OK ... os registos são transferidos em sequência

Sincronizar a agenda telefónica com a lista de endereços do PC (Gigaset QuickSync)



O programa **Gigaset QuickSync** está instalado no computador.

Download gratuito e mais informações em → www.gigaset.com/quicksync

Listas de mensagens

Notificações sobre chamadas perdidas, mensagens no atendedor de chamadas/serviço Voice Mail e alarmes perdidos são memorizados na lista de mensagens.

Assim que uma **nova mensagem** entra, é emitido um sinal de aviso. A tecla de mensagens também pisca  (se ativada). A ativação através do terminal móvel só é possível em bases Gigaset; em routers CAT-iq utilize a interface Web. Para mais informações → Manual de instruções da base/do router.

Os símbolos com tipo de mensagens e número de novas mensagens são mostrados com o terminal móvel no estado de repouso.

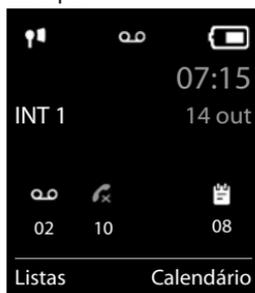
Notificação para o seguinte tipo de mensagem disponível:

 No atendedor de chamadas/serviço Voice Mail

 Na lista das chamadas perdidas

 Na lista de alarmes perdidos

Exemplo



 O símbolo para o serviço Voice Mail é sempre apresentado se o respetivo número estiver gravado no telefone e se o serviço de notificações (MWI) for suportado pelo seu operador. As outras listas só são apresentadas se contiverem mensagens.

Visualizar mensagens:

▶ Premir a tecla de mensagens  ... As listas de mensagens que contém mensagens são mostradas, **Voice Mail**: é sempre mostrado

Registo marcado **em negrito**: há novas mensagens. O número entre parênteses indica a quantidade de novas mensagens.

Registo **não** marcado em negrito: não há novas mensagens. O número entre parênteses indica a quantidade de mensagens antigas.

▶ ... com  selecionar a lista ▶ **OK** ... as chamadas ou as mensagens são listadas

Serviço Voice Mail: O número do serviço Voice Mail é marcado.

Exemplo

Mensagens e Cham.	
Chamadas:	(5)
Atendedor: 1	(1)
Alarmes:	(2)
Voltar	OK

 A lista de mensagens tem um registo para cada atendedor de chamadas atribuído ao terminal móvel, por ex., para o atendedor de chamadas local numa base Gigaset/núm router CAT-iq ou para um atendedor de chamadas em rede.

Listas de chamadas

O telefone grava diferentes tipos de chamada (perdidas, atendidas e realizadas) nas listas.



A base/o router, onde o terminal móvel está registado, coloca à disposição informações sobre os números de telefone.

Podem obter informações detalhadas em → www.gigaset.com/compatibility.

Registo da lista

São indicadas as seguintes informações nos registos da lista:

- O tipo de lista (no cabeçalho)
- Símbolo do tipo de registo:
 - Cham. Perdidas,
 - Cham. Atendidas,
 - Cham. Realizadas,
 - Chamada no atendedor de chamadas
- Número de telefone. Se o número estiver gravado na agenda telefónica, em vez do número é apresentado o nome e o tipo de número (N° Telefone, N° Escritório, N° Telemóvel). No caso de chamadas perdidas, é também apresentado o número de chamadas deste número entre parênteses retos.
- Conexão através da qual a chamada entra ou sai
- Data e hora da chamada (caso estejam definidas)

Exemplo

Todas Chamadas	
Francisco	
Hoje, 15:40	[3]
089563795	
13-05-2016, 18:32	
Susana Branco	
12-05-2016,	
Ver	Opções

Abrir a lista de chamadas

Através da tecla de função:

▶ Listas ▶ ... com seleccionar a lista ▶ OK

Através do menu: ▶ ▶ ... com seleccionar Listas Chamadas ▶ OK ▶ ... com seleccionar a lista ▶ OK

Através da tecla de mensagens (chamadas perdidas):

▶ Premir a tecla de mensagens ▶ Chamadas: ▶ OK

Ligar de volta a um interlocutor a partir da lista de chamadas

▶ ▶ ... com seleccionar Listas Chamadas ▶ OK ▶ ... com seleccionar a lista ▶ OK ▶ ... com seleccionar o registo ▶ premir a tecla de Atender/Marcar

Outras opções

▶ ▶ ... com seleccionar Listas Chamadas ▶ OK ▶ ... com seleccionar lista ▶ OK ... Opções possíveis:

Visualizar registo: ▶ ... com seleccionar registo ▶ Ver

Gravar número na agenda telefónica:

▶ ... com seleccionar registo ▶ Opções ▶ Gravar na Agenda

Apagar um registo: ▶ ... com seleccionar registo ▶ Opções ▶ Apagar Registo ▶ OK

Apagar a lista: ▶ Opções ▶ Apagar Lista ▶ OK ▶ Sim

Funções adicionais



As funções efetivamente disponíveis e a forma como são operadas dependem da base/do router onde o terminal móvel está registado.

A seguinte descrição aplica-se a um Gigaset GO-Box 100. O procedimento necessário no seu telefone pode diferir dos processos aqui descritos.



Informações detalhadas

Sobre o sistema do telefone, se o terminal móvel estiver ligado a uma base Gigaset:

→ manual de instruções do seu telefone Gigaset

Sobre o sistema do telefone, se o terminal móvel estiver ligado a outra base/outro router:

→ documentação sobre a sua base/o seu router

Todos os manuais de instruções Gigaset estão disponíveis

em formato PDF: → www.gigaset.com/manuals

em formato online: → Aplicação **Gigaset Help** para smartphone ou tablet



Calendário

Pode definir até **30 alarmes**.

No calendário, o dia atual é assinalado com um quadrado preto (ou branco, depende da configuração **Ecrã ▶ Cores**), em dias com alarmes os números são apresentados a cor de laranja. Ao selecionar um dia, este é assinalado com um quadrado cor de laranja.

Julho 2016						
Sg	Te	Qa	Qi	Sx	Sa	Do
				01	02	03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31
Voltar						OK

Gravar um alarme no calendário



a data e a hora devem estar configuradas.

▶ ▶ ... com selecionar **Organizer** ▶ OK ▶ **Calendário** ▶ OK ▶ ... com selecionar o dia desejado ▶ OK ... em seguida

Ligar/desligar: ▶ **Estado:** selecionar ... com **Ligado** ou **Desligado**

Inserir a data: ▶ **Data** ... o dia selecionado é indicado ▶ ... com inserir nova data

Inserir o tempo: ▶ **Hora** ▶ ... com inserir as horas do alarme

Definir o título: ▶ **Texto** ▶ ... com inserir um nome para o alarme (p. ex. jantar, reunião)

Definir a sinalização: ▶ **Sinalização** ▶ ... com seleccione a melodia do alarme ou desative o alarme sonoro

Introduzir dados para o evento:

▶ ... selecionar com sucessivamente **Data**, **Hora**, **Texto** e **Sinalização** ▶ ... configurar o valor respectivamente com ou ▶ **Gravar**

Gravar o alarme: ▶ **Gravar**



Se o dia selecionado já tiver um alarme registado: ▶ <Novo Registo> ▶ OK ▶ ... em seguida, inserir dados para um novo alarme.

Sinalização de alarmes/aniversários

Aniversários são obtidos a partir da agenda telefónica, e aparecem como alarmes. No estado de repouso, um alarme/aniversário é apresentado e sinalizado durante 60 segundos com a melodia selecionada.

- Confirmar e terminar um alarme: ▶ Premir a tecla de função **Desligar**



Durante uma chamada, um alarme é sinalizado **uma vez** com um breve sinal acústico.

Consultar alarmes/aniversários perdidos (não confirmados)

Os seguintes alarmes e aniversários são gravados na lista **Alarmes Perdidos**:

- O alarme/aniversário não foi confirmado.
- O alarme/aniversário foi sinalizado durante uma chamada.
- O terminal móvel encontrava-se desligado na altura do alarme/aniversário.

São gravados os últimos 10 alarmes. No ecrã é apresentado o símbolo  e o número de novos alarmes. O alarme mais recente encontra-se no princípio da lista.

Aceder à lista

▶ Premir a tecla de mensagens  ▶  **Alarmes:** ▶ **OK** ▶ ... com  se necessário procurar na lista

ou

▶  ▶ ... seleccionar com   **Organizer** ▶ **OK** ▶  **Alarmes Perdidos** ▶ **OK**

Cada alarme perdido é apresentado com número nome, data e hora.

- Apagar um alarme/aniversário: ▶ **Apagar**

Visualizar/alterar/apagar alarmes gravados

▶  ▶ ... seleccionar com   **Organizer** ▶ **OK** ▶  **Calendário** ▶ **OK** ▶ ... seleccionar o dia com  ▶ **OK** ... a lista de alarmes é mostrada ▶ ... com  seleccionar um alarme ... possíveis opções:

Apresentar detalhes do alarme:

▶ **Ver** ... as configurações do alarme são mostradas

Alterar o alarme:

▶ **Ver** ▶ **Alterar**

ou ▶ **Opções** ▶  **Alterar Registo** ▶ **OK**

Ligar/desligar o alarme:

▶ **Opções** ▶  **Ligar/Desligar** ▶ **OK**

Apagar o alarme:

▶ **Opções** ▶  **Apagar Registo** ▶ **OK**

Apagar todos os alarmes do dia:

▶ **Opções** ▶  **Apagar Todos** ▶ **OK** ▶ **Sim**

Despertador



A data e a hora devem estar configuradas.

Ligar/desligar e programar o despertador

- ▶ ▶ ... selecionar com **Organizer** ▶ OK ▶ **Despertador** ▶ OK ... em seguida
- Ligar/desligar: ▶ **Estado:** selecionar ... com **Ligado** ou **Desligado**
- Definir a hora de despertar:
 - ▶ **Hora** ▶ ... com inserir hora e minuto
- Definir a repetição: ▶ **Repetição** ▶ ... com selecionar entre **Segunda-Sexta e Diária**
- Ajustar volume: ▶ **Volume** ▶ ... com configurar volume em 5 níveis ou progressivo (aumento gradual do volume)
- Ajustar a melodia de despertar:
 - ▶ **Melodia** ▶ ... com selecionar uma melodia para o alarme de despertar
- Inserir os dados do despertador:
 - ▶ ... selecionar com sucessivamente **Hora**, **Repetição**, **Volume** e **Melodia** ▶ ... configurar o valor respectivamente com ou ▶ **Gravar**
- Guardar as configurações:
 - ▶ **Gravar**

Com despertador ativado, são apresentados, o símbolo e a hora de despertar no ecrã no estado de repouso.

Alarme de despertar

O alarme de despertar é apresentado no ecrã e sinalizado com a melodia selecionada. O alarme de despertar toca durante 60 segundos. Se nenhuma tecla for premida, após 5 minutos ele é repetido. Depois de repetir duas vezes, o alarme de despertar é desativado durante 24 horas.



Durante uma chamada, um alarme de despertar é apenas sinalizado com um breve sinal acústico.

Desligar o despertador/repetir após pausa

Desligar o alarme de despertar: ▶ **Desligar**

Repetir mais tarde o alarme de despertar: ▶ **Adiar** ou premir qualquer outra tecla ... o alarme de despertar é desligado e repetido após 5 minutos.

Alerta de ruído

Se estiver ativada o função alerta de ruído, o número de destino gravado (interno ou externo) é marcado logo que na proximidade do terminal móvel seja ultrapassado o nível de ruído definido. A chamada, quando programada para um número interno, é interrompida após cerca de 90 segundos.

Com a opção **Ouvir e Falar** pode responder quando a chamada for estabelecida. Através desta função, é ligado ou desligado o volume do terminal móvel que se encontra com a função ativada.

No terminal móvel com a função alerta de ruído ativada, as chamadas recebidas são sinalizadas apenas no ecrã (**sem toque de chamada**). A iluminação do ecrã é reduzida em 50%. Os sinais de aviso são desativados. Todos as teclas, exceto as teclas de função e a parte central da tecla de navegação, estão bloqueadas.

Se atender uma chamada, a função Alerta de Ruído interrompe-se durante a chamada, **permanecendo** ativada. Desligar e ligar o terminal móvel não desativa a função Alerta de Ruído.



A distância entre o terminal móvel e o que se pretende monitorizar (por exemplo, um bebé) deve ser de 1 a 2 metros. O microfone deverá estar voltado para o bebé.

A função ativada diminui a autonomia do terminal móvel. Se for necessário, coloque o terminal móvel no carregador.

O alerta de ruído só é ativado 20 segundos depois de ligar esta função.

O número a chamar não pode estar associado a um atendedor de chamadas.

Após ligar:

- ▶ Verificar a sensibilidade.
- ▶ Testar o estabelecimento da ligação, se o alerta for desviado para um número externo.

Configurar e ativar o alerta de ruído

- ▶ ▶ ... selecionar com **Funções Adicionais** ▶
OK ▶ **Alerta de Ruído** ▶ OK ... em seguida

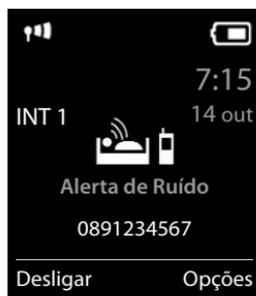
Ligar/desligar:

- ▶ **Estado:** selecionar ... com **Ligado ou Desligado**

Inserir o destino:

- ▶ **Tipo de Chamada** ▶ ... selecionar com **Nº Externo ou Nº Interno**
Nº Externo: ▶ **Número** ▶ ... com inserir número
selecionar o número da agenda telefónica: ▶ **Nº Interno:** ▶ **Terminal Móvel** ▶ **Alterar** ▶ ... com selecionar o terminal móvel ▶ OK

Alerta de Ruído ativado



Ativar/desativar a função de intercomunicação:

- ▶  **Ouvir e Falar** ▶ ... selecionar com  **Ligado** ou **Desligado**

Configurar a sensibilidade do microfone:

- ▶  **Sensibilidade** ▶ ... selecionar com  **Alta** ou **Baixa**

Guardar as configurações: ▶ **Gravar**

Quando o alerta de ruído estiver ativado, o número de telefone de destino será visualizado no ecrã no estado de repouso.

Desativar o alerta de ruído / interromper o alarme

Desativar o alerta de ruído: ▶ No estado de repouso, premir **Desligar**

Interromper o alarme: ▶ Durante uma chamada da função alerta de ruído, premir a tecla de desligar 

Desativar o alerta de ruído através de um telefone externo



A chamada foi programada para um número de destino externo.

O telefone de destino suporta a marcação por multifrequência.

- ▶ Atender a chamada da função alerta de ruído ▶ Premir as teclas  

A função Alerta de Ruído está desativada e o terminal móvel encontra-se no estado de repouso. As configurações da função alerta de ruído no terminal móvel (por ex., toque de chamada desligado) permanecem ativadas até que seja premida a tecla de função **Desligar**.

Para voltar a ativar a função alerta de ruído com o mesmo número: ▶ **Estado** voltar a ligar (→ pág. 30) ▶ **Gravar**

Proteção contra chamadas indesejadas

Modo noturno para chamadas externas



a data e a hora devem estar configuradas .

Inserir o intervalo de tempo durante o qual o terminal móvel não deverá tocar se receber chamadas externas, por ex., durante a noite.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶
-  **Áudio** ▶ OK ▶  **Toque de Chamada** ▶ OK ▶
-  **Noite** ▶ OK ▶ ... em seguida

Ligar/desligar: ▶ selecionar com  **Ligado** ou **Desligado**

Inserir o intervalo: ▶ com  trocar entre **Suprimir toque das** e **até às** ▶ ... inserir com  o início e o fim do intervalo, utilizando 4 dígitos

Gravar: ▶ **Gravar**

Exemplo

Noite

P/ Cham. Externas:

Ligado

Suprimir toque das:

22:00

até às:

07:00

Voltar**Gravar**



A temporização apenas se aplica ao terminal móvel no qual as configurações foram feitas.

No caso de receber uma chamada, de um registo gravado na agenda telefónica com melodia VIP, o telefone sempre toca.

Função não incomodar para chamadas anónimas

O terminal móvel não toca nas chamadas sem identificação do chamador. Esta programação pode ser realizada para um ou todos os terminais móveis registados.

Para um terminal móvel

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Áudio** ▶ OK ▶  **Toque de Chamada** ▶ OK ▶  **N/Tocar Anónima** ▶ **Alterar** = ligar) ... a chamada é sinalizada somente no ecrã

Para todos os terminais móveis

(apenas em algumas bases Gigaset)

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Telefonar** ▶ OK ▶ **Cham. Anónimas** ▶ **Alterar** = ligado) ▶ ... com  **Modo de Proteção** selecionar:

Desligado As chamadas anónimas são sinalizadas como as chamadas normais

Não Tocar O telefone não toca, a chamada é apenas apresentada no ecrã.

Barrar Cham. O seu telefone não toca e a chamada não é apresentada. Quem liga ouve o sinal de ocupado.

Guardar as configurações: ▶ **Gravar**

Lista de números barrados

(apenas em algumas bases Gigaset: → www.gigaset.com/compatibility)

Com a lista de números barrados ativada, as chamadas de números que estão incluídos na lista de números barrados não são sinalizadas ou são sinalizadas apenas no ecrã. A configuração aplica-se a todos os terminais móveis registados.

Visualizar/editar a lista de números barrados

▶  ▶ ... com  selecionar  Configurações ▶ OK ▶  Telefonar ▶ OK ▶  Barrar Chamadas ▶ Alterar ▶ Números Barrados ▶ OK ... a lista dos números barrados é mostrada ... possíveis opções:

Criar um registo: ▶ **Novo** ▶ ... com  inserir o número ▶ **Gravar**

Apagar um registo: ▶ ... com  selecionar a registo ▶ **Apagar** ... o registo é apagado

Transferir um número da lista de chamadas para a lista de números barrados

▶  ▶ ... com  selecionar  Listas Chamadas ▶ OK ▶ ... com  selecionar Cham. Atendidas/Cham. Perdidas ▶ OK ▶ ... com  selecionar registo ▶ Opções ▶ Barrar Número ▶ OK

Configurar o modo de proteção

▶  ▶ ... com  selecionar  Configurações ▶ OK ▶  Telefonar ▶ OK ▶  Barrar Chamadas ▶ Alterar ▶  Modo de Proteção ▶ OK ▶ ... com  selecionar a proteção desejada:

Desligado Todas as chamadas são sinalizadas, mesmo dos números que estão na lista de barrados.

Não Tocar O telefone não toca, a chamada é apenas apresentada no ecrã.

Barrar Cham. O seu telefone não toca e a chamada não é apresentada. Quem liga ouve o sinal de ocupado.

Guardar as configurações: ▶ **Gravar**

Desligar o toque de chamada no carregador

O terminal móvel não toca se estiver no carregador. Uma chamada é apenas apresentada no ecrã.

▶  ▶ ... com  selecionar  Configurações ▶ OK ▶  Áudio ▶ OK ▶  Toque de Chamada ▶ OK ▶ N/Tocar Carreg. ▶ Alterar  = o toque de chamada está desligado no carregador)

Ficheiros

No Media-Pool do terminal móvel, são memorizadas as melodias para toques de chamada e imagens que podem ser usados como imagens de interlocutores (imagens CLIP) ou como proteção do ecrã. Há diversas imagens e melodias monofónicas e polifónicas predefinidas. Outras imagens e melodias podem ser transferidas de um PC (Gigaset QuickSync).

Tipos de ficheiro:

Tipo		Formato
Melodia	Toques de chamada monofónicos polifónicos melodias importadas	interno interno interno WMA, MP3, WAV
Imagem	Imagem CLIP proteção de ecrã	BMP, JPG, GIF 240 x 172 Pixel 240 x 320 Pixel

Caso não exista capacidade de memória suficiente, terá de apagar previamente uma ou mais imagens ou melodias.

Gerir imagens CLIP/melodias

▶  ▶ ... selecionar com   **Funções Adicionais** ▶ OK ▶  **Ficheiros** ▶ OK ...

Opções possíveis:

Visualizar imagem CLIP:

▶  **Imagens CLIP** ▶ OK ▶ ... com  selecionar a imagem ▶ **Ver** ... a imagem marcada é mostrada

Reproduzir uma melodia:

▶  **Melodias** ▶ OK ▶ ... com  selecionar a melodia ... a melodia marcada é reproduzida

Ajustar volume: ▶ **Opções** ▶ **Volume** ▶ OK ▶ ... com  selecionar o volume ▶ **Gravar**

Alterar o nome da melodia/imagem:

▶  **Imagens CLIP / Melodias** selecionar ▶ OK ▶ ... com  selecionar melodia / imagem ▶ **Opções** ▶ **Alterar Nome** ▶ ... com  apagar nome, com  inserir novo nome ▶ **Gravar** ... o registo é memorizado com o novo nome

Apagar imagem/melodia:

▶  **Imagens CLIP / Melodias** selecionar ▶ OK ▶ ... com  selecionar melodia / imagem ▶ **Opções** ▶ **Apagar Registo** ... o registo selecionado é apagado



Se não for possível apagar uma imagem/som, as respectivas opções não se encontram disponíveis.

Verificar a capacidade de memória

Visualizar a capacidade de memória disponível para a proteção de ecrã e as imagens CLIP.

- ▶  ▶ ... com   **Funções Adicionais** selecionar ▶ OK ▶  **Ficheiros** ▶ OK ▶  **Memória Disponível** ▶ OK ... a capacidade de memória livre é mostrado em percentagem

Funções adicionais através da interface do PC



O programa **Gigaset QuickSync** está instalado no computador.

Download gratuito em → www.gigaset.com/quicksync

Funções do QuickSync:

- Sincronizar a agenda telefónica do terminal móvel com o Microsoft® Outlook®
 - Carregar imagens CLIP (.bmp), do PC para o terminal móvel
 - carregar imagens (.bmp) como proteção do ecrã, do PC para o terminal móvel
 - Carregar sons (melodias para toques), do PC para o terminal móvel
 - Atualizar o firmware
 - Sincronização de Cloud com Google™
- ▶ Conectar o terminal móvel através de um cabo de dados USB com o computador.



Conectar o terminal móvel **diretamente** ao PC e **não** por meio de um HUB USB.

Transferir dados

- ▶ Iniciar o programa **Gigaset QuickSync** no computador.

Durante a transferência de dados entre o terminal móvel e o PC aparece no ecrã **Transferência de dados em curso**. Enquanto isto acontece, não é possível utilizar o teclado e as chamadas que receber são ignoradas.

Efetuar a atualização do firmware

- ▶ Conectar o telefone e o PC através de um **cabo de dados USB** ▶ Iniciar o **Gigaset QuickSync**
▶ Estabelecer a conexão com o terminal móvel
- ▶ Iniciar a atualização do firmware no **Gigaset QuickSync** ... As informações sobre isso podem ser consultadas na ajuda do **Gigaset QuickSync**

O processo de atualização pode demorar até 10 minutos (sem tempo de download).

Os dados são carregados primeiramente do servidor de atualizações, a partir da internet. A duração deste processo depende da velocidade da ligação à internet.

O ecrã do telefone é desligado, a tecla de Mensagens  e a tecla de atender  piscam.

Após conclusão da actualização, o telefone é novamente ligado.



O firmware também pode ser atualizado diretamente através da ligação DECT, se isto for suportado pela base/pelo router (→ **Atualizar Terminal**).

Procedimento em caso de erro

Se o processo de atualização falhar ou o telefone não funcionar mais de forma adequada após a atualização, repetir o processo de atualização:

- ▶ Terminar o programa "**Gigaset QuickSync**" no PC ▶ remover o cabo de dados USB do telefone ▶ remover a bateria ▶ recolocar a bateria
- ▶ Executar a atualização do firmware mais uma vez como descrito

Se o processo de atualização falhar várias vezes ou se uma ligação com o PC não for mais possível, executar o **Emergency Update**:

- ▶ Terminar o programa "**Gigaset QuickSync**" no PC ▶ remover o cabo de dados USB do telefone ▶ remover a bateria
- ▶ Premir as teclas **4** e **6** com o dedo médio e o indicador e mantê-las premidas ▶ recolocar a bateria
- ▶ Soltar as teclas **4** e **6** ... a tecla de mensagens  e a tecla de atender  piscam alternadamente
- ▶ Executar a atualização do firmware como descrito



Sempre fazer um backup das imagens e melodias do terminal móvel para o PC, pois elas são apagadas num **Emergency Update**.

Configurar o terminal móvel

Modificar o idioma

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Idioma** ▶ OK ▶ ... com  Selecionar idioma ▶ **Escolher** ( = selecionado)

Quando estiver configurado um idioma que o utilizador não compreende:

- ▶  ▶ Premir teclas **9** **5** lentamente em sequência ▶ ... com  Selecionar idioma correto ▶ premir tecla de função direita

Ecrã e teclado

Proteção de ecrã

Para a apresentação no estado de repouso encontra-se à escolha, como proteção de ecrã, um relógio digital ou analógico e diversas imagens.

- ▶  ▶ ... com  selecionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Ecrã + Teclas** ▶ OK ▶  **Proteção do Ecrã** ▶ **Alterar** ( = ligar) ... em seguida
- Ligar/desligar: ▶ **Estado:** ... com  **Ligado ou Desligado**
- Selecionar proteção de ecrã:
 - ▶  **Tipo** ▶ ... com  selecionar proteção de ecrã (**Relógio Digital / Relógio Analógico / Serviços Infor. / <imagens> / Todas as Imagens**)

Ver a proteção de ecrã:

- ▶ **Ver**

Gravar seleção:

- ▶ **Gravar**

A proteção de ecrã é ativada cerca de 10 segundos depois do ecrã ter mudado para estado de repouso.



São oferecidas todas as imagens da pasta **Proteção do Ecrã** do Ficheiros para a seleção.

Terminar proteção de ecrã

- ▶ Premir a tecla de terminar  brevemente ... o ecrã passa para o estado de repouso

Indicações sobre a indicação dos serviços informativos

(apenas a um Gigaset GO-Box 100 ou a outra base Gigaset-IP)



Serviços Infor. são ativados pelo configurador web.

O telefone possui ligação à internet.

Configurar o terminal móvel



O tipo de serviços de informação para o seu telefone base está definido na internet no servidor Gigaset.net.

Se, de momento, não estiverem disponíveis quaisquer informações, é apresentado o relógio digital (**Relógio Digital**) até estarem novamente disponíveis informações.

Ativar/desativar Infoticker

(apenas a um Gigaset GO-Box 100 ou a outra base Gigaset-IP)

As informações de texto configuradas para a proteção de ecrã **Serviços Infor.** da internet podem ser visualizadas como texto corrido no display em estado de repouso.

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Ecrã + Teclas** ▶ OK ▶ **Informação** ▶ Alterar (= ligar)

O Ticker é iniciado logo que o telefone muda para estado de repouso. Se no ecrã for apresentada uma mensagem, o Infoticker não é apresentado.

Maiúsculas

Para melhorar a legibilidade, pode definir a apresentação em tamanho maior da escrita e dos símbolos nas listas de chamadas e na lista de endereços. É apresentado apenas um registo no ecrã e os nomes são, se necessário, abreviados.

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Ecrã + Teclas** ▶ OK ▶ **Letras GRANDES** ▶ Alterar (= ligar)

Conjunto de cores

O ecrã pode ser visualizado em duas combinações de cores.

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Ecrã + Teclas** ▶ OK ▶ **Cores** ▶ OK ▶ ... com selecionar conjunto de cores pretendido ▶ Escolher (= selecionado)

Iluminação do ecrã

A iluminação do ecrã liga-se assim que o terminal móvel é retirado do carregador ou é premeida uma tecla. **Teclas numéricas** premeidas são transferidas para a preparação da marcação.

Ligar/desligar iluminação do ecrã no estado de repouso:

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ OK ▶ **Ecrã + Teclas** ▶ OK ▶ **Iluminação do Ecrã** ▶ OK ... depois

Iluminação no carregador:

- ▶ **No carregador:** ... com **Ligado** ou **Desligado**

Iluminação fora do carregador:

- ▶ **Fora do carregador** ▶ ... com **Ligado** ou **Desligado**

Gravar seleção:

- ▶ **Gravar**



Com a iluminação do ecrã ativada, a autonomia do terminal móvel pode diminuir significativamente.

Iluminação das teclas

Ajustar a luminosidade das teclas em cinco níveis.

- ▶ ▶ ... com selecionar Configurações ▶ OK ▶ Ecrã + Teclas ▶ OK ▶ Ilumin. Teclas ▶ OK ▶ ... com selecionar Intensidade(1 - 5) ▶ Gravar

Ligar/desligar proteção automática das teclas

Proteção do teclado automático, quando o terminal móvel estiver em estado de repouso por aprox. 15 segundos.

- ▶ ▶ ... com selecionar Configurações ▶ OK ▶ Ecrã + Teclas ▶ OK ▶ Bloqueio Teclas ▶ Alterar (= ligar)

Atendimento automático de chamadas

Com a função atendimento automático de chamadas ativada, o terminal móvel atende uma chamada a tocar no momento em que é retirado do carregador.

- ▶ ▶ ... com selecionar Configurações ▶ OK ▶ Telefonar ▶ OK ▶ Atendim. Autom. ▶ Alterar (= ligar)

Independentemente da configuração **Atendim. Autom.**, a ligação é terminada, assim que o terminal móvel for colocado no carregador. Exceção: Mantém a tecla mãos-livres premida por mais de 2 segundos, enquanto coloca o terminal móvel no carregador.

Volume da chamada em modo de mãos-livres/auscultador

Pode ajustar o volume da chamada em mãos-livres ou com o auscultador em 5 níveis de forma independente.

Durante uma chamada

- ▶ Volume da Chamada ▶ ... com selecionar volume ▶ Gravar ... a configuração é guardada



Sem gravar, a alteração é guardada automaticamente ao fim de aprox. 3 segundos.

No estado de repouso

- ▶ ▶ ... com selecionar Configurações ▶ OK ▶ Áudio ▶ OK ▶ Volume da Chamada ▶ OK ... depois

Para o auscultador: ▶ **Auscultador:** ... configurar com volume

Para o mãos-livres: ▶ Mãos-livres ▶ ... configurar com volume

Guardar as configurações:

- ▶ Gravar

Perfil de auscultador e mãos-livres

Selecione o perfil para **auscultador** e **mãos-livres** para adaptar o telefone de forma ideal à situação do ambiente. Verifique qual é mais conveniente para si e para o seu interlocutor.

- ▶ [Tecla] ▶ ... com [Tecla] selecionar [Ícone] **Configurações** ▶ OK ▶ [Tecla] **Áudio** ▶ OK ▶ [Tecla] **Perfis Acústicos** ▶ [Tecla] **Perfil Auscultador / Perfil Mãos-livres** ▶ OK ▶ ... com [Tecla] selecionar o perfil ▶ **Escolher** [Ícone] = selecionado)

Perfil Auscultador: Alto ou Baixo (estado de fornecimento)

Perfil Mãos-livres: Perfil 1 (estado de fornecimento) ... Perfil 4

Toques de chamada

Volume do toque de chamada

- ▶ [Tecla] ▶ ... com [Tecla] selecionar [Ícone] **Configurações** ▶ OK ▶ [Tecla] **Áudio** ▶ OK ▶ [Tecla] **Toque de Chamada** ▶ OK ▶ **Volume** ▶ OK ▶ ... com [Tecla] selecionar **Chamada Interna** ou **Chamada Externa** ▶ ... com [Tecla] configurar volume em 5 níveis ou progressivo (volume gradual do volume) ▶ **Gravar**

Exemplo



Melodia do toque de chamada

Configurar diversos toques de chamada para chamadas internas e externas em cada ligação de receção disponível do telefone (**Rede Fixa, IP1**) ou para **Todas Chamadas** configurar o mesmo toque de chamadas.

- ▶ [Tecla] ▶ ... com [Tecla] selecionar [Ícone] **Configurações** ▶ OK ▶ [Tecla] **Áudio** ▶ OK ▶ [Tecla] **Toque de Chamada** ▶ OK ▶ [Tecla] **Melodia** ▶ OK ▶ ... com [Tecla] selecionar o tipo de chamada ▶ ... com [Tecla] selecionar respetivo toque de chamada/melodia ▶ **Gravar**

Ativar/desativar o toque de chamada

Desativar permanentemente o toque de chamada

- ▶ Premir a tecla [*] sem soltar ... na barra de estado aparece [Ícone]

Ativar permanentemente o toque de chamada

- ▶ Premir a tecla [*] sem soltar

Desligar o toque de chamada para a chamada atual

- ▶ **N/Tocar** ou premir tecla [Tecla] Terminar

Ligar/desligar Toque de chamada breve (bip)

Em vez do toque de chamada normal, é possível ativar um toque de chamada breve (bip):

- ▶ premir tecla asterisco **sem soltar** ▶ **Bip** dentro de 3 segundos ... aparece na barra de estado

Para desativar o toque de chamada breve: ▶ Premir a tecla de asterisco **sem soltar**

Sinais de aviso

O terminal móvel avisa de forma acústica diversas atividades e estados. Estes sinais de aviso podem ser ativados/desativados independentemente uns dos outros.

- ▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ **OK** ▶ **Áudio** ▶ **OK** ▶ **Sinais de Aviso** ▶ **OK** ... depois

Som ao premir as teclas:

- ▶ **Ao premir Teclas:** Selecionar ... com **Ligado** ou **Desligado**

Sinal de confirmação/sinal de erro após a introdução de dados, sinal de aviso ao receber nova mensagem:

- ▶ **Selecionar De Confirmação** ▶ ... com **Ligado** ou **Desligado**

Sinal de aviso em que o tempo de conversação está abaixo dos 10 minutos (a cada 60 segundos):

- ▶ **Selecionar De Bateria Fraca** ▶ ... com **Ligado** ou **Desligado**

Sinal de aviso, quando o terminal móvel se movimento fora do alcance da base:

- ▶ **Sem cobertura:** Selecionar ... com **Ligado** ou **Desligado**

Guardar as configurações:

- ▶ **Gravar**



Com o modo alerta de ruído ativado, não é emitido qualquer aviso de baterias fracas.

Acesso rápido às funções e números frequentes

Teclas numéricas: As teclas e até podem ser ocupadas com um **número da agenda telefónica**.

Teclas de função: As teclas de Função esquerdas e direitas estão programadas com uma **função**. Contudo, pode alterar a predefinição.

Para marcar o número ou iniciar a função basta simplesmente premir a respetiva tecla.

Marcação rápida



La tecla numérica ainda não foi programada com um número.

- ▶ Premir **sem soltar** a tecla numérica

ou

- ▶ Premir teclas numéricas **brevemente** ▶ premir tecla de Função **Número**

A agenda telefónica é aberta.

- ▶ ... com selecionar registo ▶ **OK** ▶ ..., se necessário, com selecionar número ▶ **OK** ... o registo está guardado na tecla numérica



Se mais tarde o registo for apagado na agenda telefónica, isto não tem efeito sobre a programação da tecla numérica.

Marcar o número

- ▶ Premir tecla numérica **prolongadamente** ... o número é imediatamente marcado

ou

- ▶ Premir tecla numérica **brevemente** ... na tecla de Função esquerda é visualizado o número/ o nome (se necessário abreviado) ▶ ... premir tecla de Função ... o número é marcado

Alterar a programação de uma tecla de função

- ▶ Premir tecla numérica **brevemente** ▶ **Alterar** ... a agenda telefónica abre ... possíveis opções:

Alterar programação:

- ▶ ... com selecionar registo ▶ **OK** ▶ ... se necessário, selecionar número ▶ **OK**

Apagar programação:

- ▶ **Apagar**

Programar uma tecla de função

- ▶ Em estado de repouso premir tecla de Função esquerda ou direita **prolongadamente** ... a lista das funções disponíveis para estas teclas é apresentada ▶ ... com selecionar função ▶ **OK** ... possíveis opções:

Alerta de Ruído	Ajustar e ligar/desligar alerta de ruído
Despertador	Ajustar e ligar/desligar despertador
Calendário	Visualizar calendário
Chamada Direta	Ativar chamada direta
Repetir Marcação	Ver lista de remarcações
E-mail	Abrir o submenu de e-mail para a receção e leitura de avisos de e-mail

Mais funções...	▶ OK ▶ ... com selecionar outra função
Ligações de Saída	Determinar ligação de envio para a próxima chamada
Escolher Ligação	Abrir menu seleção de ligação
Listas Chamadas	Visualizar lista de chamadas
Chamada Anónima	Para suprimir a transmissão do número de telefone na próxima chamada
Reencaminhar	Ativar/desativar reencaminhamento de chamadas
E-mail	Abrir o submenu de e-mail para a receção e leitura de avisos de e-mail
Centro Informação	Iniciar o Info Center, aceder à lista dos serviços de informação que são disponibilizados - Entrar online.
Agenda na Rede	Visualizar agendas telefónicas de rede



A disponibilidade das opções depende da base.

Iniciar a função

No estado de repouso do telefone: ▶ Premir tecla de Função **brevemente** ... é iniciada a função atribuída

Mudar o nome de uma ligação (linha)

(apenas num router CAT-iq)

▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ **OK** ▶ **Telefonar** ▶ **OK** ▶ **Ligações** ▶ **OK** ... todas as ligações disponíveis (linhas) são visualizadas ▶ ... com selecionar ligação ▶ **OK** ▶ **Nome** ▶ **OK** ▶ ... com mudar nome da ligação ▶ **Gravar**

Atribuir terminais móveis a uma ligação (linha)

(apenas num router CAT-iq)

A uma ligação podem ser atribuídos diversos terminais móveis. Chamadas recebidas para o número de uma ligação são reencaminhadas para todos os terminais móveis que estão atribuídas à ligação.

▶ ▶ ... com selecionar **Configurações** ▶ **OK** ▶ **Telefonar** ▶ **OK** ▶ **Ligações** ▶ **OK** ▶ ... com selecionar ligação ▶ **OK** ▶ **Terminais** ... todos os terminais móveis registados são visualizados ▶ ... com selecionar terminal móvel ▶ **Alterar** (= terminal móvel está atribuído)

Permitir/bloquear chamadas múltiplas

(apenas num router CAT-iq)

Se esta função estiver ativada, é possível realizar várias chamadas em simultâneo.

- ▶  ▶ ... com  seleccionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Telefonar** ▶ OK ▶ 
Ligações ▶ OK ▶ ... com  seleccionar ligação ▶ OK ▶  **Cham. Simultâneas** ▶
Alterar (= lig.)

Permitir/bloquear a função de chamada em conferência interna

(apenas num router CAT-iq)

Se a função estiver ativada, outro participante interno pode juntar-se a uma chamada externa e participar nessa chamada (em conferência).

- ▶  ▶ ... com  seleccionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Telefonar** ▶ OK ▶ 
Ligações ▶ OK ▶ ... com  seleccionar ligação ▶ OK ▶  **Conferência INT** ▶ OK ▶
Alterar (= lig.)

Atualização do terminal móvel

O terminal móvel suporta a atualização do firmware através da ligação DECT à base/ao router (SUOTA = Software Update Over The Air).



A base/o router, onde o terminal móvel está registado, também tem de suportar esta função (→ www.gigaset.com/compatibility)

Se a sua base/o seu router não suportar esta função, pode também realizar a atualização do firmware através de um cabo USB e **Gigaset Quick Sync**.

Quando estiver disponível um novo firmware para o terminal móvel, aparece uma mensagem.

- ▶ Iniciar a atualização de firmware com **Sim**.

Iniciar a atualização do firmware manualmente:

- ▶  ▶ ... com  seleccionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Base** ▶ OK ▶  **Atualizar Terminal** ▶ OK ▶ **Atualizar** ▶ OK ▶ OK ... Se houver um novo firmware, a atualização é iniciada



O processo de atualização pode demorar até 30 minutos. Durante este tempo, o terminal móvel só pode ser usado de forma limitada.

Repor as predefinições do terminal móvel

Podem repor as predefinições de configurações e alterações individuais.

▶  ▶ ... com  seleccionar  **Configurações** ▶ OK ▶  **Base** ▶ OK ▶  **Repor Terminal** ▶ OK ▶ **Sim** ... as configurações do terminal móvel são repostas

As seguintes definições **não** são afetadas pela reposição

- O registo do terminal móvel na base
- Data e hora
- Registos da agenda telefónica e das listas de chamadas

Anexo

Serviço de Apoio ao Cliente

Ajuda passo a passo com o Serviço de Apoio a Clientes Gigaset

www.gigaset.com/service



Visite as páginas do Serviço de Apoio a Clientes

Aqui encontrará, entre outras informações:

- Perguntas e respostas
- Downloads gratuitos de Software e manuais de instruções
- Testes de compatibilidade



Contacte os nossos assistentes de serviço

Não encontra nenhuma solução em "Perguntas e respostas"?

Estamos à sua inteira disposição ...

... **online:** www.gigaset.com/service

... **por telefone:**

Portugal (+351) 308 804 760

(custo de uma chamada local)

Por favor, tenha disponível a fatura da compra.

Tenha em atenção que, se este produto Gigaset não foi comercializado por um revendedor autorizado para o território nacional, este produto pode não ser totalmente compatível com a rede telefónica. Está claramente referido na embalagem junto à marca CE, para que país/países este produto foi desenvolvido. Se este produto for utilizado de uma forma inconsistente com este aviso, ou com as instruções do manual ou no próprio produto, este facto pode ter implicações nas condições da garantia.

Para fazer uso da garantia, deverá apresentar um documento como prova de compra que refira a data de compra (data de início do período de garantia) e que identifique o produto adquirido.

Garantia

Independentemente dos seus direitos por causa de defeitos perante o vendedor, ao consumidor (cliente) é concedida uma garantia do fabricante, sujeita aos seguintes termos e condições:

- Os equipamentos novos e os respetivos componentes que apresentarem defeito de fabrico dentro de 24 meses a partir da data da compra serão gratuitamente reparados ou substituídos por um equipamento que corresponda ao nível técnico atual. Fica ao critério da Gigaset Communications reparar ou substituir o equipamento. Para as peças sujeitas a desgaste (p. ex. teclados, baterias, caixas), esta garantia tem validade de seis meses a partir da data da compra.
- Excluem-se desta garantia todos os danos causados por manuseamento incorreto e/ou por inobservância das informações nos manuais.
- Esta garantia não é aplicável ou extensível a serviços executados por vendedores autorizados ou pelo próprio cliente (p. ex., instalação, configuração, download de software). Manuais e software fornecidos num suporte de dados separado também estão excluídos da garantia.
- A fatura de compra (com data) é válida para a comprovação da garantia. As reclamações devem ser apresentadas dentro de um mês após a constatação do defeito com direito a garantia.
- Os equipamentos ou componentes substituídos e devolvidos à Gigaset Communications passam a ser propriedade da Gigaset Communications.
- Esta garantia é válida para novos equipamentos adquiridos na União Europeia. A emissora da garantia é, para produtos vendidos em Portugal a Gigaset Communications Iberia S.L., C/ Velázquez, 157, 5º 28002 Madrid, Espanha.

- Estão excluídos outros direitos adicionais ou diferentes dos referidos nesta garantia do fabricante. A Gigaset Communications não assume a responsabilidade por interrupções operacionais, lucros cessantes, danos indiretos, nem pela perda de dados, de software adicional instalado pelo cliente ou de outras informações. O cliente é responsável pelas cópias de segurança das suas informações. A exclusão da garantia não é válida nos casos em que a garantia seja obrigatória por lei, por exemplo, segundo a lei de responsabilidade civil do produtor, ou em casos de dolo, danos à saúde ou à vida.
- A Gigaset Communications reserva-se o direito de cobrar do cliente os custos decorrentes de uma substituição ou de uma reparação que não sejam defeitos abrangidos pela garantia.
- As condições mencionadas nos parágrafos anteriores não estão vinculadas a uma alteração das regras do ônus da prova para a desvantagem do cliente.

Para exercer os seus direitos de garantia, contacte o serviço de apoio ao cliente da Gigaset Communications. O número de telefone para contacto encontra-se no manual de instruções fornecido.

Isenção de responsabilidade

O ecrã do seu terminal móvel é composto de pontos de imagem (pixéis). Cada pixel é constituído por três sub-pixéis (vermelho, verde, azul).

Pode ocorrer um sub-pixel ou uma alteração cromática.

Um caso de garantia só é válido se o número máximo de erros de pixel permitido for excedido.

Descrição	Número máx. de erros de pixéis permitido
Sub-pixel iluminado a cores	1
Sub-pixel escuro	1
Número total de sub-pixéis de cor e escuros	1



As marcas de utilização no ecrã e invólucro do telefone estão excluídas da garantia.

Nota do fabricante

Declaração de conformidade

Este equipamento foi desenvolvido para ser utilizado a nível mundial. Fora do Espaço Económico Europeu (exceto a Suíça) a utilização depende da respetiva aprovação de cada país.

Foram consideradas particularidades específicas dos países.

A Gigaset Communications GmbH declara que o tipo de equipamento de rádio Gigaset CL660HX corresponde à diretiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de internet:

www.gigaset.com/docs.

Esta declaração também pode estar disponível nos documentos "Declarações Internacionais de Conformidade" ou "Declarações Europeias de Conformidade".

Como tal, consulte todos estes documentos.

Ambiente

Sistema de gestão ambiental



A Gigaset Communications GmbH está certificada de acordo com as normas internacionais ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Ambiente): certificada desde Setembro de 2007 pela TÜV Süd Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualidade): certificada desde 17.02.1994 pela TÜV Süd Management Service GmbH.

Eliminação

As baterias não devem ser eliminadas com os resíduos domésticos. Observe as determinações locais relacionadas com a eliminação de resíduos, que poderá consultar junto do seu município ou do seu fornecedor, onde adquiriu o equipamento.

Todos os equipamentos elétricos e eletrónicos devem ser eliminados de forma separada do lixo doméstico comum, utilizando os pontos de recolha legalmente previstos para o efeito.



O símbolo constituído por um contendor de lixo assinalado com uma cruz indica que o produto está abrangido pela Diretiva n.º 2012/19/UE.

A correta eliminação e a recolha seletiva de equipamentos usados destinam-se à prevenção de potenciais danos para o ambiente e para a saúde, sendo também condição essencial para a reutilização e a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos inutilizados.

Poderá obter informações mais completas sobre a eliminação de equipamentos usados junto dos serviços municipais, dos serviços de recolha do lixo, da loja onde comprou o produto ou do respetivo distribuidor.

Cuidados

Limpe o equipamento com um **pano húmido** ou um pano anti-estático. Não utilize nenhum detergente nem pano de microfibras.

Não utilize **nunca** um pano seco: existe o perigo de induzir cargas electrostáticas.

Em casos raros, o contacto do equipamento com substâncias químicas pode provocar alterações na superfície. Devido ao grande número de químicos disponíveis no mercado, não foi possível testar todas as substâncias.

Imperfeições de superfícies de alto brilho podem ser cuidadosamente eliminadas com produtos para polimento de visores de telemóveis.

Contacto com líquidos

Se o aparelho tiver entrado em contacto com líquidos:

- 1 **Desligar o aparelho da alimentação eléctrica.**
 - 2 **Retirar as pilhas e deixar aberto o compartimento das baterias.**
 - 3 Deixar escorrer o líquido do aparelho.
 - 4 Secar todas as peças com um pano.
 - 5 A seguir, colocar o aparelho **pelo menos 72 horas** com o compartimento das baterias aberto e com o teclado virado para baixo (se existente) num local seco e quente (**não**: no microondas, forno ou similar).
 - 6 **Voltar a ligar o aparelho apenas quando este estiver seco.**
- Depois de estar completamente seco, o aparelho pode, na maioria dos casos, ser colocado novamente em funcionamento.

Caraterísticas técnicas

Baterias

Tecnologia:	2 x AAA NiMH
Tensão:	1,2 V
Capacidade:	750 mAh

Autonomias/tempos de carga do terminal móvel

A autonomia do seu Gigaset depende da capacidade da bateria, assim como da idade e da forma de utilização da bateria. (Todas os tempos apresentados a seguir são valores máximos.)

Autonomia no estado de repouso (horas)	280 / 170 *
Autonomia em conversação (horas)	14
Autonomia em caso de 1,5 horas de conversação por dia (horas)	130 / 95 *
Tempo de carga no carregador (horas)	9,5

* Função Sem Radiação desligada/ligada, sem iluminação do ecrã no estado de repouso

Consumo de potência do terminal móvel no carregador

Ao carregar:	aprox. 4,5 W
Para preservar o estado de carga:	aprox. 0,30 W

Caraterísticas técnicas gerais

Norma DECT	Compatível
Norma CAT-iq	Certificação conforme a norma CAT-iq2.0 com HD-Voice www.dect.org/cat-iq-certification.aspx
Norma GAP	Compatível
Número de canais	60 canais duplex
Banda de frequências	1880-1900 MHz
Modo duplex	Multiplexagem no tempo, comprimento de trama 10 ms
Frequência de repetição do impulso de transmissão	100 Hz
Duração do impulso de transmissão	370 µs
Largura de banda por canal	1728 kHz
Velocidade de transmissão	1.152 kbit/s
Modulação	GFSK
Codificação de voz	32 kbit/s
Potência de transmissão	10 mW, potência média por canal, potência de impulso de 250 mW
Alcance	Até 50 m em interiores, até 300 m em espaços abertos
Condições ambientais de funcionamento	+5 °C a +45 °C; 20 % a 75 % humidade relativa do ar

Tabelas de caracteres

Carateres padrão

Premir a respetiva tecla o número de vezes indicado.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0	¹⁾ ␣	.	,	?	!	²⁾ ↵	0			

- 1) Espaço
- 2) Quebra de linha

Símbolos do ecrã

Os seguintes símbolos são apresentas em função das configurações e do estado de funcionamento do telefone.

Símbolos da barra de estado

Símbolo	Significado
	Intensidade do sinal DECT (Sem Radiação desligado) 1 % - 100 % branco, quando Alcance Máximo ligado; verde, quando Alcance Máximo desligado
	vermelho, nenhuma ligação à base
	Sem Radiação ativado: branco, se Alcance Máximo ligado; verde, se Alcance Máximo desligado
	Atendedor de chamadas ligado pisca: o voice mail está a gravar a mensagem ou a ser utilizado por outro interlocutor interno

Símbolo	Significado
	toque de chamada desligado
	Toque de chamada breve ativado
	Teclado protegido
	Estado de carga da bateria: branco: carga entre 11 % e 100 % vermelho: carga inferior a 11% pisca a vermelho: bateria quase vazia (tem aprox. 5 min. de conversação)
	Bateria a carregar (estado de carga atual): 0 % - 100 %

Símbolos das teclas de função

Símbolo	Significado
	Repetição da marcação
	Apagar texto

Símbolo	Significado
	Aceder à agenda telefónica
	Gravar número na agenda telefónica
	Desviar uma chamada externa para o atendedor de chamadas

Símbolos no ecrã para sinalização de ...

Símbolo	Significado
	Chamada externa
	Chamada interna
	Estabelecimento da ligação (chamada Efetuada)
	Ligação estabelecida
	Não é possível o estabelecimento da ligação/ ligação interrompida

Símbolo	Significado
	Alarme
	Lembrete de aniversário
	Alarme de despertar
	Temporizador decrescente
	Atendedor de chamadas a gravar

Símbolos do ecrã

Outros símbolos do ecrã

Símbolo	Significado
	Alarme ativado, indicação com hora do alarme
	Ação bem sucedida (verde)
	Ação falhada (vermelho)

Símbolo	Significado
	Informação
	Confirmação (de segurança)
	Aguarde...

Índice remissivo

A	
Aceder	
à agenda telefónica	20
Actualização	35
Agenda telefónica	20
capacidade de memória	21
Criar registo	20
enviar para o terminal móvel	22
enviar registo/lista para o terminal móvel	22
gravar número	22
procurar	21
Registo	20
seleccionar o número	16
seleccionar registo	21
sequência dos registos	21
Alarme	
mostrar perdido	28
perdido	28
sinalizar	27
Alarme de despertar	29
Alerta de ruído	30
ativar	30
Alterar	
idioma do ecrã	37
volume do auscultador	39
Volume do modo de mãos-livres	39
Altifalante	18
Ambiente	48
Aniversário/alarmes perdidos	28
Atendedor de chamadas	19
Atender a chamada	39
Atendimento automático	
de chamadas	39
Ativar/desativar proteção do teclado	12
Atualização de firmware	44
Atualização do firmware	35
Autonomia do terminal móvel	49
B	
Barra de estado	3
símbolos	51
Barrar Cham.	33
Bip (toque de chamada breve)	41
C	
Calendário	27
Capacidade de memória na agenda telefónica	21
Capacidade de memória, Media-Pool	35
Características técnicas	46
Caraterísticas técnicas	49
Carregar a	
bateria	8
Chamada	39
externa	16
Chamada de emergência não é possível!	6
Chamada, anónima	
Proteção contra	32
Chamadas múltiplas	44
Colocação em funcionamento	7
Colocar em funcionamento, terminal móvel	8
Colocar o terminal móvel em funcionamento	8
Conectar carregador (terminal móvel)	7
Conector do auricular	11
Conferência interna	44
Configurar	
alarme	27
ecrã	37
Configurar a data	10
Configurar a hora	10
Conjunto de cores	38
Contacto com líquidos	48
Conteúdo da embalagem	7
Correção de erros de inserção	15
Corrigir erros de inserção	15
Cuidados do equipamento	48
D	
Data de aniversário, ver Alarmes	
Declaração de conformidade	47
Desativar alerta de ruído	31
Despertador	29
ligar/desligar	29
E	
Ecrã	
alterar o idioma do ecrã	37
avariado	6
conjunto de cores	38
iluminação	38
proteção de ecrã	37
Ecrã avariado	6
Eliminação	48
Enviar	
agenda telefónica completa para um terminal móvel	22
Equipamento médico	6
Estado de carga	
bateria	51
Estado de carga das baterias	51
Estado de repouso	
voltar ao	14

Índice remissivo

F	
Fazer chamada externa	16
Função não incomodar para chamadas anónimas	32
desligar o toque de chamada no carregador	33
lista de números barrados	33
Função não incomodar para chamadas anónimas temporização	32
G	
Garantia	46
Gigaset QuickSync	23
Gravar um número de telefone na agenda telefónica	20
Grupo VIP, atribuir o registo da agenda telefónica	20
I	
Idioma	9, 37
Iluminação do teclado	39
Iluminação, teclado	39
Imagem	
alterar nome	34
apagar	34
como imagem CLIP	34
como proteção de ecrã	34
formatos	34
Imagem CLIP	
visualizar no Media-Pool	34
Indicação	
alarme/data de aniversário perdido	28
capacidade de memória da agenda telefónica	21
mensagem do serviço de Voice Mail	24
Indicações de segurança	6
Inserir	
a bateria	8, 25
Inserir caracteres especiais	15
Inserir letras especiais	15
Inserir o dígito	15
Inserir texto	15
Inserir tremas	15
Intensidade de receção	51
Interface com um PC	35
Interromper o alarme (alerta de ruído)	31
Isenção de responsabilidade	47
L	
Ligação	
atribuir terminal móvel	43
mudar nome	43
Ligação para auriculares	3, 8
Ligar	
a base de carregamento	7
Ligar o cabo de dados USB	11
Ligar/desligar	
o terminal móvel	12
Linha	43
Líquido	48
Lista de chamadas	
abrir	25
eliminar	25
eliminar registo	25
gravar número na agenda telefónica	25
rechamar um interlocutor	25
registo	25
selecionar de	17
Lista de números barrados	33
Lista de repetição da marcação	16
Listas de chamadas	25
Listas de mensagens	24
M	
Maiúsculas	38
Maiúsculas/minúsculas	15
Mãos-Livres	18
Marcação abreviada	16, 42
Marcar	
a partir da agenda telefónica	16
a partir da lista de repetição de marcação	16
com marcação rápida	42
Media-Pool	34, 41
capacidade de memória	35
visualizar a imagem CLIP	34
Melhor base	9
Melodia	
alterar o nome	34
apagar	34
formatos	34
reproduzir	34
toque de chamada para chamadas internas/ externas	40
Melodias para toques de chamada	34
Microfone	
ligar/desligar	18
Minúsculas/maiúsculas	15
Modo de repetição (despertador)	29
Modo noturno para chamadas externas	32
N	
Nota do fabricante	47
Número	
gravar número na agenda telefónica	22
P	
Perfis de auscultador	40
Perfis de mãos-livres	40
Porta USB	3
Procurar na agenda telefónica	21
Programar	
teclas de função	41
Programar tecla	41
Programar tecla numérica	41

Proteção contra chamadas	32	tecla de terminar chamada	16
Proteção das teclas, automática	39	tecla Ligar/Desligar	3
Proteção de ecrã	37	Tecla R	3
Próteses auditivas	6	teclas de função	3, 13
<hr/>		Teclas de Função	3, 13
Q		Teclas de função	
QuickSync	23, 35	símbolos	51
<hr/>		Telefonar	
R		chamada externa	16
Registrar (terminal móvel)	9	Telefone	
Repor as predefinições do terminal móvel	45	operar	12
Resumo		Tempo de carga do terminal móvel	49
terminal móvel	3	Terminal móvel	
<hr/>		alterar configurações	37
S		atribuir ligação	43
Selecionar		atualização	44
da lista de chamadas	17	conjunto de cores	38
Serviço de Apoio ao Cliente	46	estado de repouso	14
Silenciar o terminal móvel	18	idioma do ecrã	37
Símbolos		iluminação do ecrã	38
Barra de estado	51	iluminação do teclado	39
despertador	29	maiúsculas	38
indicação de novas mensagens	24	proteção automático das teclas	39
nas teclas de função	51	registar	9
sinalização	51	repor predefinições	41
Símbolos do ecrã	51	silenciar	18
Sinalização, símbolos	51	sinais de aviso	41
Sons de aviso	41	utilizar como alerta de ruído	30
SUOTA	44	volume do auscultador	18, 39
<hr/>		volume do modo de mãos-livres	18, 39
T		Toque de chamada	40
Tabelas de caracteres	50	desligar no carregador	33
Tecla 1 (marcação rápida)	3	melodia para chamadas internas/externas ..	40
Tecla Asterisco	3	modificar	40
Tecla Atender/Marcar	3	temporização	32
Tecla Cardinal	3	Volume	40
Tecla de desligar	16	Toque de chamada breve (bip)	41
Tecla de desligar (chamada)	3	Toque de chamada VIP	20
Tecla de Mensagens	3	Transformador	6
Tecla de menu	12	<hr/>	
Tecla de Navegação	3, 12	V	
Tecla Ligar/Desligar	3	Visão geral	
Tecla Mãos-livres	18	Terminal móvel	3
Tecla R	3	Visualizar a notificação do serviço Voice Mail ..	24
Teclas		Visualizar as novas mensagens	24
Mãos livres	18	Volume	
marcação rápida	3	altifalante	39
Menu	12	auscultador	39
Tecla cardinal	3	volume do auscultador/função	
Tecla de asterisco	3	Mãos-livres terminal móvel	18
Tecla de Atender/Marcar	3	Volume do modo de mãos-livres terminal	
tecla de desligar	3	móvel	39
Tecla de mensagens	3	Volume do auscultador	18
tecla de navegação	3, 12	Volume do modo Mãos-livres	18

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2016

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

Apple, the Apple logo and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google, Android, Google Play and other brands are trademarks of Google Inc.